

北羅德西亞要求自治

Northern Rhodesia Demands Self Government

London, (LPS)—The Colonial secretary Mr. Grech Jones has agreed to receive a delegation from Northern Rhodesia to discuss constitutional reform to be announced yesterday.

(天津英新新聞電)據昨日公佈，英屬北羅德西亞自治領政府，已允准北羅德西亞代表團，討論憲法改革問題。

The delegation will consist of unofficial members of the legislative council (members who are not government officials) and it is thought that members of the African representative council will also take part in the conference to be held in London in July.

該代表團將含有立法院之非官方委員(即非政府官吏之委員)有人以爲非洲代表委員會之委員亦將參加七月間在倫敦舉行之會議。

The meeting is expected to be vital to the future of Rhodesia. Members claim to have concrete proposals for the constitution which will provide a form of government to safeguard African interests and provide legislators who have sufficient experience and skill to form responsible local government.

該會議對於北羅德西亞前途關係極爲重要。各委員聲稱對於憲法上，已有具體提案。該憲法將規定一種政體，保障非洲之權益。且將使經驗豐富及技能之立法官出而組織負責地方政府。

In many quarters it is believed the demand for self-government is a prelude to the amalgamation of the Rhodesias. A section of local opinion claims that a central African state is inevitable and the sooner it is formed the better; any method of government that prejudiced that aim should be prevented.

地方自治之要求，在多方面視爲羅德西亞全部合併之前奏曲。據地方上之局部意見稱：一個中非國家，行將不免實現。該政府之成立，

英哈威爾地方原子堆即將完成

Britain's New Atomic Pile Nearly Ready

London, (LPS)—Britain's new atomic pile at Harwell is expected this summer to start producing radio-active isotopes—artificial radio activity produced in about fifteen hours compared two thousand years for radium.

(天津英新新聞電)英國哈威爾地方之新原子堆，今夏可望產生多種放射性同位素。人造之放射性，可以在十五小時內產生，而天然之放射性則需兩千年。

The Ministry of Supply estimate that increased production will meet the demands of all research workers in Britain.

據供給部估計，擴大生產後，便可以解決全國原子堆研究者之需要。

British atomic research scientists have hitherto been producing isotopes from 'gloop' (graphite low energy experimental pile). The isotopes so far prepared in greatest quantities is radio-sodium, most of it being used in hospitals for diagnosis. Other radio-active elements which are eagerly sought after are radio-potassium and radio bromine which are chiefly used in biological research. Other isotopes have been supplied to institutions where cancer research is carried out, for pure research in the field of physics and chemistry and for frictional experiments.

現在，英國原子堆科學家，已經從「格利普」(Gloop)一種低能石墨反應堆中，製出了同位素。已由醫院採用，供診斷之用。現在大量生產的是「放射性鈉」，已由醫院採用，供診斷之用。現在大量生產的是「放射性鈉」，已由醫院採用，供診斷之用。現在大量生產的是「放射性鈉」，已由醫院採用，供診斷之用。

對廢止死刑

The Death Sentence: Legal Minds at Work

London, (LPS)—The Home Secretary's statement to Mr. Eden in the House of Commons yesterday that he was "not at present" prepared to make a statement on his intention to recommend the commutation of death sentences in all murder cases, appears to have encouraged the Conservatives to hope for an early government statement.

(天津英新新聞電)內務大臣昨日在下院對艾登表示，目前尚不擬發表其對廢止死刑之意向，此項表示則使保守黨希望政府能早日發表聲明。

Meanwhile, political circles will doubtless be humming with the discussion of the Bill of Rights and "constitutional propriety". The problems are already being discussed in the correspondence columns of the "Times".

同時，政界與法界對權利法案與

英週刊論南非選舉

Smuts Accepts A Seat In Parliament—Tragedy Averted

London, (LPS)—Discussing the implications of the recent South African elections, the "Spectator", one of Britain's well-known papers, says: "General Smuts has once more answered the highest call of duty and accepted one of the many seats in the Union Parliament generously offered to him by his colleagues in the United Party."

(天津英新新聞電)英著名週刊「觀察家」最近對南非選舉之結果，發表評論。該週刊稱：史末斯最近接受南非議會之席位，而接受此項席位，則南非之悲劇，亦已告一段落。

英哈威爾地方原子堆即將完成

Britain's New Atomic Pile Nearly Ready

London, (LPS)—Britain's new atomic pile at Harwell is expected this summer to start producing radio-active isotopes—artificial radio activity produced in about fifteen hours compared two thousand years for radium.

(天津英新新聞電)英國哈威爾地方之新原子堆，今夏可望產生多種放射性同位素。人造之放射性，可以在十五小時內產生，而天然之放射性則需兩千年。

The Ministry of Supply estimate that increased production will meet the demands of all research workers in Britain.

據供給部估計，擴大生產後，便可以解決全國原子堆研究者之需要。

British atomic research scientists have hitherto been producing isotopes from 'gloop' (graphite low energy experimental pile). The isotopes so far prepared in greatest quantities is radio-sodium, most of it being used in hospitals for diagnosis. Other radio-active elements which are eagerly sought after are radio-potassium and radio bromine which are chiefly used in biological research. Other isotopes have been supplied to institutions where cancer research is carried out, for pure research in the field of physics and chemistry and for frictional experiments.

現在，英國原子堆科學家，已經從「格利普」(Gloop)一種低能石墨反應堆中，製出了同位素。已由醫院採用，供診斷之用。現在大量生產的是「放射性鈉」，已由醫院採用，供診斷之用。現在大量生產的是「放射性鈉」，已由醫院採用，供診斷之用。

青年課室

YOUNGMAN'S CLASS-ROOM

USES OF THE VARIOUS KINDS ON ADJECTIVES

各種形容詞之用法

Quantitative 指量形容詞

Some, Any.— There is much difference in the way in which the two adjectives are used:—

此二形容詞之用法甚有差異。

(a) Some is used in Affirmative sentences; as— "He has procured some bread". We can not say. "He has procured any bread".

Some 是用於肯定句中。如：「彼得有若干麵包」我們不能說「he has procured any bread」。

(b) Any is used in Negative sentence; as— "He has not procured any bread". We can not say. "He has not procured some bread".

Any 是用於否定句中。如：「彼未得有麵包」我們不能說「He has not procured some bread」。

But although "any" used in negative sentences like the above, we must never say "no any", as is occasionally done by some students. Thus we must not say. "He has procured no any bread", but we must say. "He has not procured any bread" or "He has procured no bread".

"Any" 雖如上例用於否定句，然我們決不可說 "no any"，有些學生常爲之，所以我們決不可說 "He has procured no any bread"。應說 "He has not procured any bread" 或 "He has procured no bread"。

(c) Any and Some can both be used in Interrogative sentences:—

Any 及 Some 皆可用於疑問句。

Has he procured any bread? Has he procured some bread?

彼得有若干麵包？

But in such sentences "any" is more commonly used than "some", and is to be preferred to it.

然在此等句中 "any" 較 "some" 爲普通，故較佳。

Little, A little, The little.— Each of this expressions has a distinct meaning of its own:—

每辭各有其特別意義。

(a) Little is a Negative adjective, and means "not much".

Little 爲否定形容詞，作「不多」解。

He had little money = (not much money).

他沒有錢不多。

(b) A little is an Affirmative adjective, and means "some at least":— A certain quantity, however little.

卡賓德在滬大學講演

再度闡明美對外政策

Text Of Cabot Speech To University Of Shanghai Students

Among the many anxieties facing American business today the question of where it is going to dispose of its surplus is conspicuously absent. We are short of such vital commodities as oil and steel and many other metals. We cannot begin to meet the demand for such important manufactured products as automobiles and electrical equipment, not to mention many others. Our Government asks us to eat less bread in order that those who are hungry abroad may not starve. Prices are rising in the United States because we are shipping to our foreign friends goods we could well use at home. Polls show that the American people consider that the high cost of living is the greatest single political issue before us today. Do you think that our Congressional representatives would have over-whelmingly voted the Marshall Plan in an election year if they thought that it was a scheme of a few bloated capitalists to sell their products abroad?

們自己都缺乏呢！像汽車，電氣器械(更不用提其他許多之生產品)那樣重要的工業製品連我們自己到現在還是供不應求呢！我們政府要我們減食，爲的是好讓海外那些國家不至於挨餓，美威的物資，亦因爲我們把自己很需要的物品賣給我們的友邦而大大上升了。我們今天所遇到的唯一政治問題，難道諸位會以爲美國國會在這樣一個大選年而絕大多數投票贊成馬歇爾援外計劃，是因為他們以爲這個計劃是少數膨脹的資本家爲了在外國銷售貨之便而擬定的嗎？

The Marshall Plan is supposed to be a plan to enslave the Western European nations. Yet it was precisely they who originally drew up the detailed plan! Could it be that this charge is made because our aid program will block the plans of others for the enslavement of Western Europe?

凡直接與本報訂閱之諸君於換交報費時，請注意收銀人必須帶本報社章，同時，必須須帶本報社章完全之收據爲要否則請勿交付，特此聲明以資意外。

(To Be Continued 未完)

訂戶注意

凡直接與本報訂閱之諸君於換交報費時，請注意收銀人必須帶本報社章，同時，必須須帶本報社章完全之收據爲要否則請勿交付，特此聲明以資意外。

號銀亨大餘

號分平北
號八十同胡家施外前
局南話電
〇四五五 五〇九三 四四二二

莊錢聚義

務業行銀切一營經
久悠史歷
著昭用信

電話：天津 總莊北平 前外打磨廠五十一
電報掛號：天津 分莊哈爾濱 道益友坊 四四
五三〇四 二九五八

永增銀號總號

辦理商業銀行一切業務
地址：西長安街七十一號
電話：三三〇一 一八五 一八四

永利銀號

本號爲優待存戶起見舉辦加息
一個月自五月二十日起至六月二十日止
地址：前門大街廿二號
電話：七局 九八二 二八二

中原商業儲蓄銀行

保津市具有歷史地位之儲蓄銀行
爲酬謝市民二十年來愛護之熱忱
一舉 辦一
3.6.9 存款
所謂「3.6.9 存款」即定期三天，六天，九天，金額多少不限，期前提款，期滿續存或長期存款，均有特種優待辦法。

永泰公銀號

前外東珠市口一五〇
電話：南分(七)局 五八一 一號

號銀和興峻

紀一來八五創
念次第年十立

號銀亨大餘

號分平北
號八十同胡家施外前
局南話電
〇四五五 五〇九三 四四二二

莊錢聚義

務業行銀切一營經
久悠史歷
著昭用信

電話：天津 總莊北平 前外打磨廠五十一
電報掛號：天津 分莊哈爾濱 道益友坊 四四
五三〇四 二九五八

永增銀號總號

辦理商業銀行一切業務
地址：西長安街七十一號
電話：三三〇一 一八五 一八四

永利銀號

本號爲優待存戶起見舉辦加息
一個月自五月二十日起至六月二十日止
地址：前門大街廿二號
電話：七局 九八二 二八二

中原商業儲蓄銀行

保津市具有歷史地位之儲蓄銀行
爲酬謝市民二十年來愛護之熱忱
一舉 辦一
3.6.9 存款
所謂「3.6.9 存款」即定期三天，六天，九天，金額多少不限，期前提款，期滿續存或長期存款，均有特種優待辦法。

永泰公銀號

前外東珠市口一五〇
電話：南分(七)局 五八一 一號

號銀和興峻

紀一來八五創
念次第年十立

號銀亨大餘

號分平北
號八十同胡家施外前
局南話電
〇四五五 五〇九三 四四二二

莊錢聚義

務業行銀切一營經
久悠史歷
著昭用信

電話：天津 總莊北平 前外打磨廠五十一
電報掛號：天津 分莊哈爾濱 道益友坊 四四
五三〇四 二九五八

永增銀號總號

辦理商業銀行一切業務
地址：西長安街七十一號
電話：三三〇一 一八五 一八四

永利銀號

本號爲優待存戶起見舉辦加息
一個月自五月二十日起至六月二十日止
地址：前門大街廿二號
電話：七局 九八二 二八二

中原商業儲蓄銀行

保津市具有歷史地位之儲蓄銀行
爲酬謝市民二十年來愛護之熱忱
一舉 辦一
3.6.9 存款
所謂「3.6.9 存款」即定期三天，六天，九天，金額多少不限，期前提款，期滿續存或長期存款，均有特種優待辦法。

永泰公銀號

前外東珠市口一五〇
電話：南分(七)局 五八一 一號

號銀和興峻

紀一來八五創
念次第年十立